4de. JAARGANG CURACAO DEN 12n. FEBRUARI 1887. N° 163

AMIGOE DI CURAÇAO

WEEKBLAD VOOR DE CURACAOSCHE EILANDEN.

Dit Blad verschijnt elken Zaterdag.
Abonnementsprijs voor Curaçao, Bonaire, en Aruba per drie maanden fl. 2.— met vooruitbetaling.
Voor het Buitenland per jaar fl. 10.—
Afzonderlijke nummers fl. 0,25.
Prijs der Advertentiën van 1 tot 7 regels fl. 0,50, voor elken regel meer fl. 0,07½.

BUREAU VAN DIT BLAD
OP CURAÇAO,
PLEIN VAN PIETERMAAI, N° 129.

De Agentuur
ten huize van de Heeren
JAN ELLIS, *Curaçao.* — Otrabanda.
JUAN CAPRILES, *Aruba.* — Playa.
JOSÉ A. ROSA HERRERA, *Bonaire.* — Playa.

E Coerant aki ta sali toer Dia Sabra.
Su prijs di Abonnement ta fl. 2.— pa tres luna, pagar padilanti.
Pa lugarnan foi Curaçao, Bonaire i Aruba fl 10.— pa anja.
Un number só fl. 0,25.
Un annuncio di 1 té 7 regel, fl 0,50, cada regel mas fl. 0,07½.

SCHEEPSTIJDINGEN.
aankomst alhier:

19 Febr. *Duitsche St.* van Hamburg
24 „ *Valencia* „ New York
24 „ *Maracaibo* „ Maracaibo

CALENDARIO.
Februari.

13	DOMINGO	Sextuagésima.
14	LUNA	S. Valentin. m.
15	MARTES	S. Faustino i Jovita, mm.
16	RAZON	S. Julian i companj., mm.
17	HUEBES	S. Silvino, ob.
18	VIERNES	S. Simeon, ob. i m.
19	SABRA	S. Alvaro, c. S. Conrado, c.

STAND DER MAAN.
L. K. 14 Febr. 8 ure 50 min. P. M.

Opkomst der Zon:
14 Februari 6 ure 9 min.
Ondergang der Zon:
14 Februari 5 ure 51 min.

SCHEEPSTIJDINGEN.
Vertrek van hier:

14 Febr. *Philadelphia* naar New-York
16 „ *Maracaibo* „ Maracaibo
25 „ *Caracas* „ New York

BIJDRAGEN

tot de Geschiedenis van het R. K. Geloof in de Kolonie Curacao.

ARUBA (IX).

DE ST. FRANCISCUS-KERK te Oranjestad.

In het laatste artikel onzer Bijdragen vermelden wij, dat in het jaar 1839 bij de Regeering vergunning aangevraagd en verkregen werd om een woonhuis voor den pastoor der St. Franciscus-Kerk te bouwen.

De Pastorie werd, om welke reden is niet bekend, ook na deze vergunning verkregen te hebben niet gebouwd, want op 20 Februari 1843 woonde Pastoor Romero nog in een particulier huis ten zuidwesten der kerk dat ook aan den Heer Eman toebehoorde en waarvoor deze vier gulden per maand als huur ontving. Die toestand duurde voort tot in het jaar 1846 toen door den Zeer Eerw. Pater Capucijn Basilius, toenmaals kapelaan der St. Franciscus kerk op Aruba, de thans nog bestaande pastorie gebouwd werd.

Den 16 September 1841 volgde het Koninklijk Besluit waarbij aan de R. K. Gemeente op Aruba de vroeger aangevraagde gronden in eigendom werden afgestaan. — Dientengevolge ontving Pastoor Romero het volgend schrijven van den Gezaghebber van Curaçao:

N° 198 Extract uit het Journaal van het verhandelde en gedisponeerde bij den Gezaghebber der Kolonie Curaçao en onderhoorige Eilanden.

Woensdag den 1 Junij 1842. Gelezen eene resolutie van Zijne Excellentie den Gouverneur-Generaal der Nederlandsche West-Indische Bezittingen dd. 20 December 1841 N° 1745/1397, strekkende ten geleide van twee koninglijke besluiten van den 16 September te voren als: N° 71 betrekkelijk tot de kostelooze overdracht van gronden te Aruba, onder de daarbij omschrevene bepalingen.

Gezien de publicatie van dit Bestuur dd. 30/31 December 1839 N° 18, waarbij is kennelijk gemaakt dat het wettiglijk overdragen van gronden op Aruba geen inbreuk maakt op de voortduring van het regt, dat het Gouvernement tot dus ver op het aldaar groeijend verwhout heeft gehad.

Is goed gevonden en verstaan.

1° enz.

2° Krachtens Koninglijk besluit van den 16 September 1841 N° 71, bij resolutie van Zijne Excellentie den Gouverneur-Generaal der Nederlandsche West Indische Bezittingen dd. 2 December a. p. N° 1745/1397, ter executie aan den Gezaghebber dezer Kolonie toegezonden als nu in eigendom wettiglijk over te dragen aan de navolgende personen de gronden gelegen te Aruba en welke bij dispositien van dit Bestuur, achter elks naam vermeld, aan dezelve provisioneel in pacht zijn afgestaan geweest, namelijk:

Concessie N° 11. aan Manuel Romero, voor de Roomsch Katholieke Kerk te Aruba, een stuk gronds gelegen in de Oranjestad groot ⅔ bunder, bij dispositie dd. 16 Mei 1839 N° 189 alles overeenkomstig de ligging, grenzen en uitgestrektheid der genoemde gronden, welke op last van dit Gouvernement door het Kommandement van Aruba in der tijd opgemeten en bij de bedoelde Concessiebrieven breeder vermeld zijn.

3° dat de vorenstaande overdragt in eigendom geschiedt met den aankleve van eene grondbelasting, naar rede van twee gulden per bunder, waarvan elk gedeelte boven een halve voor een geheele en onder de helfte voor eenen halven bunder gerekend zal worden.

4° enz,

En zal volledig afschrift hiervan tot informatie en extracten voor zooveel noodig, ter uitreiking aan de belanghebbenden, aan den Kommandeur van Aruba worden toegezonden met noodiging om de bedoelde extracten aan de vroeger gegevene Concessiebrieven in pacht te doen aannemen om te strekken tot bewijs van eigendom.

De Gezaghebber voormeld.
(get.) R. F. VAN RADERS.

Bij dit stuk is gevoegd de volgende meetbrief:

1839. Ingevolge missive voor Zijn Hoog Ed. Gestr. den Heer Gezaghebber der Kolonie Curaçao en onderhoorige eilanden 23 April j. l. N° 15 15/19 ten gevolge van een rekwest van den Heer Manuel Romero R. C. Priester alhier, ingezonden bij deze zijdsche missive in dato van den 19 dezer N° 47 ter bekoming van de daarbij opgegevene gronden gelegen in en nabij de Oranjestad dezes eilands, tot het oprigten van een Kerkgebouw en het daarstellen van een omheind kerkhof, heeft de ondergeteekende tijdelijke Kommandeur des eilands Aruba als daartoe bij bovengemelde missive gemagtigd zijnde, zich op de bovenbedoelde punten begeven, en uit de aldaar door den belanghebbende gestelde baken aanduidende de perken der aan te leggen omheiningen, de volgende peilingen en opmetingen gedaan, als:

De peilingen van het R. Catholyke Kerkgebouw en op te rigten woonverblijf zijn als volgt:

1° Van de eerste baak, als punt van uitgang, per miswijzend compas gepeild de Hooiberg Oost ten Noorden en de Berg Seroe Biento Oost ten Zuiden.

2° Van voormeld punt, de tweede baak gepeild, West, op den afstand van vijftig Nederlandsche ellen

3° Van de tweede, de derde baak gepeild, Noord, op den afstand van vijf en twintig Nederlandsche ellen.

4° Van de derde, de vierde baak gepeild, Oost, op den afstand van vijftig Nederlandsche ellen.

5° Van de vierde, de eerste baak of het uitgangspunt gepeild, Zuid, op den afstand van vijf en twintig Nederlandsche ellen.

De peilingen van het St. Anna of kerkhof zijn:

1° Van de eerste baak als punt van uitgang per miswijzend compas gepeild de Hooiberg Oost en de Berg Seroe Canachitoe, Zuid-Oost.

2° van voormeld punt, de tweede baak gepeild, Noord— op den afstand van zeven en zestig Nederlandsche ellen.

3° van de tweede, de derde baak gepeild, West op den afstand van twee en zeventig Nederlandsche ellen.

4° van de derde, de vierde baak gepeild, Zuid op den afstand van zeven en zestig Nederlandsche ellen.

5° van de vierde, de eerste baak af het uitgangspunt gepeild, Oost op den afstand van twee en zeventig Nederlandsche ellen, zoodat volgens de voormelde peilingen en metingen de inhoud van het in den omtrek afgemeten stuk lands van het Roomsch Catholieke Kerkgebouw en op te rigten woonverblijf groot is een duizend twee honderd en vijftig vierkante Nederlandsche ellen of een achtste bunder, en het stuk lands van het St. Anna of Kerkhof in omtrek groot is vier duizend acht honderd vier en twintig vierkante Nederlandsche ellen of een halve bunder.

In teeken der waarheid is daarvan het onderhavig certificaat opgemaakt om aan den belanghebbende te kunnen strekken tot duidelijk bewijs van de ligging en hoegrootheid der hem, volgens dispositie van het Hoofdbestuur te Curaçao dd. 16 Mei d. j. N° 198/22 provisioneel afgestane gronden.

Gegeven te Aruba den 18 Mei 1839.

De 1e Luit. bij het Batt. Jagers N° 27 in garnizoen te Curaçao, als gedetacheerd, tijdelijk belast met het Kommandement dezes eilands,

(get.) VAN GROLL.
(Vrij onleesbaar).

Ofschoon de gronden der Kerk en van het Kerkhof thans in eigendom aan de R. K. Gemeente van den H. Franciscus te Aruba waren afgestaan bleef er toch eene jaarlijksche belasting van twee gulden op drukken; deze verplichting werd echter door een Besluit later van den 10 Mei 1853 N° 608 opgeheven.

Hierop doelt de volgende kennisgeving van den Gezaghebber van Curaçao.

N° 205. Extract uit het Journaal van het verhandelde en gedisponeerde bij den Gezaghebber ad-interim der

Kolonie Curaçao en onderhoorige eilanden.
Woensdag den 5 Julij 1843.

Gelezen eene resolutie van Zijne Excellentie den Gouverneur-Generaal der Nederlandsche West-Indische bezittingen dd. 10 Mei 1883 N° 698, inhoudende: dat aan de Roomsch Catholijke Gemeente te Aruba vrijstelling wordt verleend van de belasting van twee guldens voor de twee bunders lands bij Koninklijk besluit van 16 September 1841 N° 27 afgestaan, met uitnoodiging om van deze beschikking kennis te geven aan den Roomsch Catholijken Pastoor te Aruba, Manuel Romero.

Is goedgevonden en verstaan het vorenstaande, bij afschrift dezes, mede te deelen aan den Roomsch Catholijken Pastoor te Aruba Manuel Romero, en voorts van die beschikking mede te doen kennis geven aan den Kommandeur van genoemd eiland Aruba, en aan den Administrateur van financien tot informatie en narigt.

De Gezaghebber a. i. voormeld.
(get.) C. L. VAN UYTRECHT.

Aan den Heer
Manuel Romero
Roomsch Catholijken
Pastoor te Aruba.

UN BON CONSECUENCIA
DI
CULTUURKAMP.

Awor koe Cultuurkamp ta jegando na su fin di un manera asina suave posibel, no ta larga di tin gracia pa nos tira un bista atras riba e lucha asina terribel koe loco, koe Von Bismarck, manera un segundo Don Quijote, a haci, no contra moelina di bientoe, ma contra e baranca di Iglesia Catolica.

Pa haci esai, di mehor guia ta un boeki masjar importante, koe un bringador bieuw den e lucha-aí, un ex-Redactor di *Germania*, a publica coe título di *Geschichte des Kulturkampfes in Preussen und Deutschland* (Historia di Cultuurkamp den Prusia i Alemania). Den e boeki-aí nos por sinja hopi cos, koe bale la pena pa ta conocir i koe a sosode den e dianan koe e lucha anti-catolica tabata mas fuerte, i un di e capítulonan di mas importante ta sin ningun duda caminda e scirbidor ta papia di prensa, koe a hunga un papel asina grandi den Cultuurkamp. Nos por bisa koe Cultuurkamp a lamanta courant catolicanan den Alemania, lo ke ta moestra ainda un be mas koe hasta cosnan di mas maloe por tin un banda bon.

Na Januari di 1873, tempoe furia i odio di enemigoenan di Iglesia a jega te na e guerra, koe diputado Virchow a batiza coe nomber grandi i pomposo di *Kulturkampf*, no tabata existi den Prusia sino cuater ó cincoe courant catolica, koe tabatin poco lezador i koe tabata traha coe un zelo mes digno di elogio koe infructuoso contra corriente di corrupcion. Apenas Cultuurkamp a coeminza, tabatin unbe un trocamentoe completoe. Na fin di 1873 número di courant catolicanan, koe ta sali toer dia, a aumenta na cientoe i binti, sin conta un infinidad di otronan, koe ta mira luz cada ocho dia, koe a nace na mes tempoe, mientras número di suscritornan tabata aumenta di mes manera.

Manera ta di comprende, e crecementoe di prensa catolica, koe no tabata di spera, no tabata nada na gustoe di gobiernoe, i p'esai e ora-ai nan a redobla vigilancia i tabatin un persecucion sin fin. No ta cos di kere te hasta den kiko policia i gobiernoe tabata mira insulto contra Bismarck. Como husticia no por poersigi e sorto di delito nobo-aí sino riba kehamentoe di é koe ta insultar, Von Bismarck a haja koe tabata mas simpel i fácil di larga imprimi e fórmulanan, koe é tabata jena coe nomber di e courant koe é kier poersigi.— Den Januari di 1874 *Germania* a haja nada menos koe *diez-un* dagvaarding riba su dek, nan toer, pasobra el a insulta Von Bismarck. Su redactor principal, koe promer caba tabata condenar diferente be na paga boet i na prision, tabatin di sufri ainda un anja cerar i 600 Marco di boet.

Afin di salba nan di toer e poersigimentoenan courant catolicanan a bini na idea di no menta ningun nomber mas i na lugar di haci guerra contra persona, nan a coeminza bringa contra liberalismo. Ma esaki tampoco no por a salba nan; den bista di hombernan di gobiernoe liberalismo i Bismarck tabata un i mes cos, i hueznan tabatin mes opinion.

Coe menos palabra, lo ke Cultuurkamp a costa redactor i directornan di courant catolicanan ta forma, segun Senjor Majunke, un capital enorme, koe lo spanta hende si nan pone toer e placanan cerca otro.

Cerca toer e asuntoenan di courant ta bini tambe naturalmente un célebre *fondo di colebra*. E fondo-aki, koe tabata poner na disposicion di Von Bismarck pa lucha contra movimientoe revolucionarionan, tabata separar na anja 1869 for di propiedad confiscarnan di principe di Hessen i rey di Hanover. Ora awor koe Von Bismarck a coeminza su Cultuurkamp el a dispone di un *binticinco miljon florin* di e fondo-ai, koe na mes tempoe a ricibi nomber di *fondo di colebra*. Tantoe den tera como for di tera Bismarck tabata haci uso di e fondo pa haci propaganda, pa sostene courant amigoe, pa trece mas courant na bida i — esaki ta mas notable ainda — pa paga algun canalja tramposo, koe tabata sabi di haja entrada den oficina di redaccion di courant catolicanan, tantoe den Alemania como na otro lugar. Di es-akinan Senjor Majunke ta conta e siguiente historia di muchoe importancia, koe ta doena un luz pa hende mira coe ki buena fe i honor e caballeresco Cultuurkamp a sosode.

Riba un bon dia un tal Schroeder a presenté na oficina di un courant catolica Italiano, *Voce della Verità*, é tabata un homber di bon presencia, koe por a scirbi Italiano coe facilidad, i moestrando recomendacion di principal Catolicanan di Alemania el a ofrece su servicio pa bira corresponsal di e courant. Como su cartanan di recomendacion no tabata larga nada di desea i su exigencianan tabata asina razonable posible, é tabata aceptar sin dificultad, i coe su judanza, *Voce*, koe te n'e tempoe-aí tabata casi desconocir den Alemania, a haja muchoe circulacion aja i toer courant aleman, principalmente esnan di Von Bismarck, tabata traduci i reproduci su articulonan. Articulonan di Schroeder tabata semper masjar fuerte, algun be mas koe ta toca; ningun hende por a usa tantoe palabra grandi, ni insulta protestantnan na nomber di toer catolica di Alemania, ni haci Bismarck su poder despreciable, ni pronostica caida di e Canciller, pa castiga e poersigidor di Iglesia mehor koe nos corresponsal Schroeder tabata haci esai. Courant Alemannan tabata toema toer e atake fuertenan-aí i hasta nan tabata hibar den Cámara como palabra i idea di Papa i catolicanan.

A pasa hopi tempoe promer koe *Voce* a sospecha i bai informa kende su corresponsal tabata. E indagacion-aki a trece na clá koe Schroeder tabata un Italiano jamar Giubbilei, koe no tabata na estado di scirbi ni un frase na Aleman, ma koe tabata ricibi su inspiracionnan oficialmente i koe tabata paga e hende koe tabata traduci p'é mas di lo ke *Voce* tabata pagué; ademas a resulta tambe koe na mes tempoe é tabata corresponsal di un courant mason, *Gazetta d'Italia*. Toer lo ke Giubbilei a scirbi coe nomber di Schroeder pa *Voce* tabata coe orden di su pagador secretoenan i simplemente pa spanta miembro conservadornan di Cámara i stroba nan di uni nan coe catolicanan. E obheto-aí nan a logra, i di tal manera Bismarck tabata sabi di usa manja pa contraria catolicanan usando nan mes arma contra nan. E spionnan pagar for di *fondo di colebra* tabata drenta te den Vaticano. Diez anja largoe un corresponsal di diferente courant catolica di Alemania tabatin entrada liber den Vaticano i é tabata goza di confianza di Cardenalnan, hasta di Papa mes. Despues a resulta koe é tabata un *handlanger* di gobiernoe Italiano, koe tabata tene i su gobiernoe i embahada Aleman na altura di toer kiko tabata sosode den Vaticano.

Den Alemania mes e *fondo di colebra* tabata sirbi pa paga *handlanger* secretoe, no pa sirbi di corresponsal, ma pa sirbi di redactor di courant coe nomber catolica, koe tabata confundi lezadornan coe nan lenga furioso i fuerte i trece e courantnan den toer sorto di dificultad. Senjor Majunke ta nombra un courant catolica, koe nan tabata busca di cumpra ofreciendo su redaccion pagamentoe for di *fondo di colebra*; e courant-aí ta *Katholic*, koe ta sali na Silezia i tin pa redactor un tal Miarka, koe ta tata di un familia grandi. Maske com boenita e ofrecementoe, koe nan a haci Miarka, tabata, el a nenga coe indignacion i coe n'e accion-aí el a moestra koe é ta mas honrado i grandi koe e gran Von Bismarck, koe no a ripara pa usa medionan di mas indigno i mas di alma chikitoe pa é logra su fin.

¿Nos no tabatin razon di bisa na principio koe ta un gracia pa nos tira un bista atras riba Cultuurkamp, awor koe e mes Von Bismarck ta busca toer manera pa pone fin na su poersigimentoenan? Na otro ocasion nos lo larga nos lezadornan mira ainda algun cos mas koe Senjor Majunke ta revela di e lucha contra Iglesia, den cual é tambe a toema un parti grandi.

NIEUWSBERICHTEN.

CURACAO.

Gouvernements-besluiten.
Curaçao, 4n. Februari 1881.

Bij Koninklijk besluit is aan Mejuffrouw *H. C. Bartels*, wonende alhier, vergunning verleend tot het aannemen van het ordeteeken van de 5e klasse van het Borstbeeld van den Bevrijder, haar door den President van de Vereenigde Staten van *Venezuela* geschonken.

Bij Ministerieele beschikkingen is het aan ieder der Heeren Dr. *C. T. Epp*, militairen apetheker 2e klasse, en *J. L. van den Brandhof*, adjunct-commies ter Gouvernements-Secretarie alhier, verleende verlof naar *Nederland* verlengd met *zes maanden*.

Bepaald, dat de vaartuigen, komende van *Colon*, wegens het heerschen van kinderpokken te *Panamá*, in de Caracas-baai aan eene quarantaine zullen worden onderworpen van drie weken, met inbegrip van de reis.

De 2e Luitenant der dienstdoende Stedelijke Schutterij *H. H. R. Chapman* benoemd tot Lid van den Raad van Administratie der Schutterij.

De Heer *J. E. Van Duyneveldt*, gewezen onderwijzer te *Sliedrecht*, benoemd tot Hulpprediker bij de Hervormde Gemeente op *Aruba*.

De Heer *M. A. Scholtman*, gewezen onderwijzer aan de school te *Noordwijk-Binnen*, benoemd tot onderwijzer 3e. klasse bij het Openbaar Onderwijs op dit eiland.

De Gouvernements-Secretaris,
HELLMUND.

WOENSDAG-avond hield de Koloniale Raad eene zitting ter verkiezing van candidaten, die aan den Koning zullen worden voorgedragen ter vervulling van de vacatures te ontstaan door het periodiek aftreden der leden P. C. GORSIRA en L. V. LEYBA.

De aftredenden werden met algemeene stemmen tot eerste candidaten gekozen.

Tot 2n. candidaat voor de vacature GORSIRA werd de heer J. B. VAN DER LINDE SCHOTBORGH met 6 stemmen gekozen. De heer G. C. S. MULLER verkreeg 3 stemmen en de heer S. M. LANSBERG 1 stem.

Voor de vacature LEYBA werd met 7 stemmen tot 2n. candidaat gekozen de heer C. Z. DE HASETH Gz.— Op den heer E. D. E. VAN DEN BOSSCHE werden 3 stemmen uitgebracht.

Verleden week is men hier ter stede begonnen met de eerste werkzaamheden voor den aanleg van een *paarden-spoorweg*. — Onder directie van den heer J. S. van Beelen zijn, deze week, reeds over een aanzienlijke lengte de spoorstaven gelegd.

De berichten over de moeraskoorts in onze buiten-districten luidden tot het einde dezer week zeer gunstig.

In het 2e. District (Santa Rosa) waren 31 personen aangetast, wier toestand vooral door de spoedig aangebrachte hulp als niet gevaarlijk kan geacht worden. De heer Price en zijn onderhoorige ambtenaren houden steeds een waakzaam oog op de zieken, en ontzien geen moeite om dezen de van wege het Gouvernement verstrekte hulp spoedig en regelmatig te doen geworden.

In het 3e. district (Santa Maria) werd het aantal zieken deze week met eenige vermeerderd.

In het 5e. district (Parochie van den H. Jozef op Barbe) hebben zich vier nieuwe ziekte-gevallen voorgedaan.

Van de parochie St. Wilibrordo, 4e. district, vernamen wij de meest verblijdende berichten. Geen nieuwe gevallen meer van ziekte, en merkbare vooruitgang in beterschap van de zieken.

MORGEN (Zondag 13 Febr.) zullen in de St. Anna-kerk op Otrobanda de Geestelijke Oefeningen, welke deze week gedurende de Missie gehouden werden, met een Pontificaal Lof door Z. D. H. Mgr. C. H. J. Reijnen besloten worden.

NEDERLAND.

Z. M. de Koning heeft den heer F. Gediking, hoofd der openbare school aan de Schelpkade te 's-Gravenhage, opgedragen aan H. K. H. prinses Wilhelmina onderwijs te geven in de beginselen van het lager onderwijs.

De vorstelijke leerling ontving Maandag-ochtend 3 Januari de eerste les.

— Met den terugkeer van de koninklijke familie in de residentie is de Fransche gouvernante, Mll. Leotard, niet meer toegevoegd aan H. K. H. prinses Wilhelmina; zij is naar Frankrijk teruggekeerd. De Engelsche gouvernante, miss Saxton Winter, neemt thans bij de kroonprinses haar plaats weder in.

— Volgens het *D. v. Ned.* zou de Koningin bij haar plan zijn gebleven om den tot de volgende week (van 9 tot 16 Januari) uitgestelden internationalen schaatsenwedstrijd te Slikkerveer door haar tegenwoordigheid op te luisteren.

Er hebben zich omstreeks 15 rijders van beroep en 15 liefhebbers aangemeld. Onder deze deelnemers zijn eenige van de meest bekende Friesche hardrijders, terwijl de universiteiten van Groningen, Utrecht en Leiden vertegenwoordigd zijn en ook uit Engeland deelneming is aangekondigd.

— H. M. de Koningin heeft eene som van f 500 geschonken aan het Kinder-ziekenhuis te Rotterdam ten behoeve van de uitbreiding dezer stichting.

— De technische afdeeling van de kon. commissie voor een haven te Scheveningen heeft haar werkzaamheden volbracht en een schetsontwerp ingediend voor een binnen- en buitenhaven van niet te groote afmeting, maar met behoorlijken diepgang. Thans wordt deze aangelegenheid overwogen door de afdeeling voor de defensie, bestaande uit den kapt.-luit. t. z. Blauw en luit.-kol. Cool.

— Als een merkwaardig feit in den boekhandel mag zeker wel vermeld worden, dat van de door de wed. J. R. van Rossum te Utrecht bezorgde pracht-uitgave van doctor Schaepman's *Aya Sofia*, de eerste

oplage van 1000 exemplaren binnen den tijd van 6 weken geheel is uitverkocht. Naar het *Nbl. v. d. B.* verneemt, is de uitgever reeds bezig met een tweeden druk, die in kleiner formaat zal verschijnen, vermeerderd met een narede van den schrijver, vooral over de verschillende recensiën.

BUITENLAND.

ROME.—Hunne Eminenties de kardinalen Jacobini, Simeoni en Parocchi zijn door den sultan benoemd tot ridders grootkruizen in de Osmanié-orde. Dit is de eerste maal dat kardinalen niet behoorende tot de diplomatie, een Turksche orde verkrijgen.

—De Romeinsche bladen berichten, dat de hoogbejaarde grootmeester der vrijmetselarij te Rome, Guiseppe Petronie, zich bekeerd heeft en zich thans in een klooster te Terni bevindt.

BRUSSEL, 3 Febr.—Het telephonisch verkeer tusschen Parijs en Brussel is nu een feit. Reeds hebben de president en de koning zich door middel van de telephoon met elkander onderhouden.

LONDEN, 2 Febr.—De gemeenteraad van Limerick, gebelgd op de koningin omdat zij niet op de lijst voor liefdegiften ten behoeve der arme Ieren heeft ingeschreven, heeft geweigerd het 50-jarig koninginsfeest der koningin mede te vieren.

PARIJS, 2 Febr. — Volgens de *Temps* zou de tegenwoordige crisis geen onmiddelijk gevaar opleveren.

— De scherpe uitvallen der Duitsche pers tegen Frankrijk hebben generaal *Boulanger* in populariteit doen winnen.

— 4 Febr. Men houdt het er voor, dat Bismarck nog slechts op een of andere onvoorzichtige handeling van Frankrijk wachtende is, om tot de oorlogsverklaring over te kunnen gaan.

BERLIJN, 4 Febr. — De laatste tijdingen uit Europa gewagen van groote spanning tusschen Duitschland en Rusland. En volgens een particulier bericht uit La-Guayra aan ons blad, zouden er *ernstige oorlogsgeruchten* door de telegraaf gemeld zijn.

Verscheidenheden.

De krijgskunst heeft haar laatste woord nog niet gesproken. Ternauwernood is het nut gebleken van de postduif, hoofdzakelijk voor belegerde steden of men zoekt naar een afdoend middel om haar te bestrijden. Dat middel meent men thans gevonden te hebben in den valk, den geliefkoosden jager in de middeleeuwen. Te Parijs verscheen dezer dagen (librairie Pairault) een degelijk handboek over het africhten van valken, waarin tevens wordt aangetoond, hoezeer van deze dieren partij zou zijn te trekken in oorlogstijd. In Duitschland is men reeds eene schrede verder gegaan. Daar toch bestaan reeds eenige valkerijen tot onderhoud en africhting van zoogenaamde boomvalken, waaraan door de overheid bijzondere zorg wordt besteed.

In Noorwegen is aan het leger een formeel schaatsenrijderskorps toegevoegd, dat evenals de Duitsche uhlanen en de Russische kozakken, bepaaldelijk tot uitvoering van snelle bewegingen gebruikt wordt. Het telt in vredestijd 500, in oorlogstijd 800 man. Dit korps is door middel van zijne schaatsen, die inzonderheid voor de ijspaden op de bergen ingericht zijn, in staat bij kleine afdeelingen plotseling te voorschijn te komen en even snel weder te verdwijnen. Bij oorlog—waarvoor het zoo gelukkig gelegen land echter weinig gevaar loopt—zou dit korps zeker uitstekende diensten kunnen bewijzen.

Van de vlugheid dezer rijders levert het heldenstuk van een koerier, die van Korars naar Drontheim reed, een bewijs. Hij legde eenen weg van 25 Duitsche mijlen in 18½ uur af, wat iemand, die niet tot het korps behoort, hem bezwaarlijk zou nadoen. Men bedenke slechts dat een paard in draf gemiddeld 2,2 meter in de seconde aflegt, terwijl deze rijter 3 meter in elke seconde voortgleed, alsook dat men een paard geen achttien uren aaneen kan laten draven, zonder het volkomen te bederven.

Men schrijft aan de *Haagsche Ct.*: Dewijl ik met belangstelling steeds de berichten naging omtrent de personen, die het zich tot taak gesteld hadden om vele dagen te vasten, sommigen met gebruik van een drank, door henzelven bereid, anderen zonder dien, zoo viel het mij op, dat vijf der zeven geneeskundigen, die de commissie van toezicht vormden op het vasten van Succi, zich terugtrokken: eerstens op grond, dat de zaak van geen nut was voor de wetenschap en ten tweede, omdat Succi een drank had ingenomen die morphine bevatte. Dit laatste nu viel mij bijzonder op en is voor mij, die proefondervindelijk weet, dat men op morphine kan vasten, een aansporing om eens openbaarheid te geven aan wat mij wedervoer bij het gebruik van morphine, te meer omdat zich ook hier te lande lieden gaan aanmelden om te gaan vasten, en wel, zooals ik uit de berichten zag, een heer uit Maastricht, die aanneemt om het 70 dagen vol te houden. Ik gebruikte toch hoegenaamd geen voedsel in 74 dagen, nadat mijn geneesheer mij bij een ziekte den navolgenden drank liet gebruiken, waarvan ik er drie innam.

R. Muriat, apomarphin.
muriat. morphini.....aà. 0,065
acidi. muriai. dilatti..gtt. 12
syrupi. cort. aurant..... 30
aquae. depuratae....... 200

Misschien verklaart dit, althans eenigszins, het geheim van de kunst van vasten.

—.. Ik verklaarde indertijd.—aldus dezelfde schrijver in een later bericht—dat die drank mij werd voorgeschreven voor een ziekte. Ik was echter in 't geheel niet ziek, doch had een lichte verkoudheid opgedaan. Hoofdzakelijk kom ik op dit bericht terug, omdat men zich eerst wel mag bedenken, vóór men zich aan het vasten met gebruik van een morphine-drank onderwerpt. Dit toch ondermijnt het lichaam zeer. Ik zelf ben er het bewijs voor. Destijds woonde ik te Leiden en was een krachtvol man; en nu, na bijna 4 jaren een allerellendigst bestaan gevoerd te hebben, ben ik een afgeleefd man."

Hoezeer de Fransche republikeinen den godsdienst ook haten, door de omstandigheden worden zij echter vaak gedwongen aan hen, welke dien godsdienst beoefenen, hulde te brengen. — Ook thans weer. — Met Nieuwjaar is de liefdezuster Claudine Gélas tot ridder van het Legioen van Eer benoemd. — De moedige en volijverige religieuze heeft veertig jaren in Syrië doorgebracht, heeft onderwijs- en verplegingsinrichtingen te Beyruth laten oprichten en vier scholen gedirigeerd.

De Fransche Academie en deandere afdeelingen van het Instituut hebben besloten, de door den hertog van Aumale gedane schenking van het kasteel te Chantilly met zijn bibliotheek en kunstschatten aan het Instituut dankbaar te gedenken door het laten slaan eener medaille, waarop de graveerstift die daad zal vermelden. Deze medaille zal bewaard worden in de boekerij van het paleis-Mazarin.

Uit de kelders van het kasteel van lord Londonderry, den onderkoning van Ierland, zijn 100 manden met wijn gestolen. De eigenaar liet in de Engelsche bladen de volgende aankondiging plaatsen:

„Ik veronderstel dat de heeren dieven en hunne helers de waarde van den geestrijken wijn niet kennen. Deze wijnen werden mij allen geschonken door souvereinen en zijn waardig door keizers te worden gedronken. Ik geef mijn eerewoord de daders niet te zullen vervolgen en voor elke flesch, die men mij terugbrengt, een guintje (ruim fl. 12.—) te zullen betalen. Als men toch mijn wijn verkoopt, geve men mij de voorkeur."

Tot nu toe hebben de dieven evenwel aan het verzoek geen gevolg gegeven.

De Weener correspondent van de *Times* maakt melding van een bezoek, door hem gebracht aan zekere Magdalena Panza, de oudste vrouw in Oostenrijk en mogelijk wel der wereld. Zij woont thans te Weenen en werd geboren op Kerstmis 1775, te Wittingen, in Bohemen, onder de regeering van keizerin Maria Theresia.

Vrouw Panza, die bijgevolg thans haar 112e jaar is ingetreden, is nog in 't bezit van al haar geestvermogens. Zij spreekt alleen Czechisch en kan lezen noch schrijven. De vragen van den correspondent beantwoordde zij door tusschenkomst harer jongste kleindochter, die 60 jaar oud is.

De ouderdom der vrouw blijkt werkelijk uit de papieren, die bij de stedelijke overheid berusten. Dertig jaren geleden verloor zij haar laatsten tand, doch haar eetlust is er niet te minder om. Het eten hetwelk zij gebruikt, wordt haar in zeer kleine hoeveelheden toegediend, ook een goed glas bier wordt door haar niet versmaad, en het eenige wat haar kwelt is een licht asthma. Op verzoek gaf zij haar portret aan den correspondent en teekende dit met een kruis, onder bijvoeging dat haar eerste portret werd gemaakt 30 jaren geleden.

De *Fortnightly Review* deelt een artikel mee over de armoede te Londen. Daarin wordt gezegd, dat er in de Engelsche hoofdstad een millioen armen zijn, en dat de bevolking dagelijks dieper in armoede vervalt.

Een der nieuw gedecoreerden van het legioen van Eer is een raadsheer in de Fransche koloniën, die zich noemt mijnheer Chanemougavelayoudamodeliar. Spreek dat eens in één adem uit!

Als een staaltje van het wisselvallige van den windhandel in effecten, dient wat den Amerikaan John Mackay is overkomen. Een jaar of drie geleden had hij in Californië een fortuin verzameld van 5 of 6 millioen dollars, en vestigde zich toen te New-York, om zijne werkzaamheden, op ruimer schaal, in Walt Street aan de New-Yorksche beurs voort te zetten. Hij reisde in een extra-wagen. "In een paleiswagen is hij hier gekomen," zeide Jay Gould, „in een vrachtwagen zullen wij hem terugzenden." 't Duurde dan ook niet lang of Walt Street had dit vogeltje aardig schoon geplukt. Hij keerde terug naar Californië, en—heeft daar onlangs met eene speculatie weer f 5.000,000 gewonnen.

NOTICIA.

Hubiléo.

MAJAN anochi Egercicio espiritualnan pa Hubiléo lo ta cerar coe gran solemnidad na Otrobanda i Pietermaai. Su Ilma. Monsenjor C. H. J. Reijnen mes lo haci esai coe un Lof Pontifical na Misa di Santa Ana.

Anja di Rei.

Awé na ocho dia, 19 di Februari, na ocasion di 70 aniversario di Su Majestad nos Rei stimar lo tin e sigiente divertición públiconan-aki:

10 ORA DI MAINTA
dilanti di Cas di Gobernador.

1°. Poestamentoe riba *sprietloop*, 10 premio di *f* 1.—

2°. Rancamentoe di flascoe den canoa, 10 premio di *f* 1.—.

3°. Poestamentoe coe kruiwagen biboe, 5 premio di *f* 2.—.

11½ ORA DI MAINTA
na Otrobanda.

1°. Dalmentoe di weboe coe wowo marar, 10 premio di *f* 1.—.

2°. Subimentoe di *paloe-cebá*, 5 premio compuesto di diferente cos.

2½ ORA DI TRAMERDIA
na Pietermaái.

1°. Poestamentoe di corementoe riba un tabla coe un bala, 2 premio di *f* 2.—, i 2 premio di *f* 1.—.

2°. Poestamentoe di corementoe riba pia di paloe, 6 premio di *f* 1.

4 ORA DI TRAMERDIA
den Haf.

1°. Poestamentoe den tobo, di Punda na Otrobanda, 1°. premio *f* 3.—, 2°. premio *f* 2.—, 3 premio *f* 1.—

2°. Poestamentoe di boto coe 6 rema, 1°. premio *f* 20.—, 2°. premio *f* 10.— Di Rancamaster té na boca di Haf.

3°. Poestamentoe di boto coe 4 rema, 1°. premio *f* 15.—, 2°. premio *f* 7.50. E mes distancia.

E hendenan, koe ta desea di toema parti den e poestamentoenan-ai, por doena esai di conoce na Senjor *Eduard S. Lansberg,* promer koe dia 17 di e luna-aki.

8 ORA DI ANOCHI

Iluminacion di haf i di Forti *Nassau* coe luz di Bengala.

Cendementoe di fuego artificial dilanti di cas di Exmo. Senjor Gobernador i música den un flot adornar.

Comision di fiesta ta suplica habitantenan di Curaçao pa e dia-ai nan hisa bandera i ilumina nan cas anochi, a fin di doena mas briljo na celebracion di e fecha memorable di nacementoe di nos Rei.

Alocucion di Papa Leon XIII na Santo Colegio.

Manera ta coestumber, Santo Colegio di Cardenalnan a ofrece Su Santidad nan felicitacion na ocasion di Pascu di Nacementoe.

Rospondiendo palabranan di Cardenal Simeoni, Su Santidad a pronuncia un discurso masjar importante.

Despues di gradici Cardenalnan pa e parti, koe nan ta toema den sufrimentoe di Papa, i pa e felicitacion, koe nan a haci E, Su Santidad dici koe E ta sinti necesidad di consuelo di cieloe. Si Su Santidad ta sinti amargura pa e atakenan, hacir na Su persona. E ta muchoe mas abatido pa e guerra, koe nan ta haci awendia contra Iglesia i Papado. E ta jora hopi pa lo ke ta sosode hasta den pueblo Catolicanan, i esai ta pone riba E e obligacion apostólica di defende santoe derechonan di Dios i di Iglesia na toer lugar.

Su Santidad ta sufri principalmente mirando kiko ta sosode den Italia i na toer lugar den Roma, na oenda atakenan ta di mas fuerte, pasobra esa-akinan ta directamente contra e autoridad suprema, coe cual bienestar, bida i actividad di Iglesia den mundoe ta asina íntimamente marar. E manifestacion horriblenan di último dianan contra Iglesia a doena Su Santidad muchoe mas razon di ta tristoe.

S. S. ta lamenta tambe, koe nan ta preparando ley nobo pa confisca propiedad eclesiasticonan, koe nan ta haciendo nan armanan mas skerpi contra ensenjanza catolica, koe nan ta toema medidanan di mas escandaloso contra pober religiosonan, koe merece aprecio i respeto di toer hende.

"Atakenan—asina Papa ta sigi bisa—ta mas fuerte i odio ta mas implacable contra Papa Romano, koe nan ta presenta públicamente como enemigoe di Italia i koe nan ta doena nomber asina deshonroso i despreciable, koe lenga ta nenga di repeti nan sin horror.

"¿E calumnia indigno-ai ta di stranja, awor koe den Cámara i den reunion público i den courantnan toer sorto di insulto di mas susji ta dirigir contra Papa? ¿Ta di stranja koe, awor koe odio ta excitar, nan ta mancha dignidad di Papa den diferente ciudadnan di Italia? ¿Ta di stranja koe, mientras nan ta medita plannan di mas cruel, Nos persona i Nos habitacion solitario te menasar?

"Peor di toer cos ta, koe e manifestacionnan di odio i furia contra Nos bon intencionnan pa mundoe i pa Italia por a sosode, sin koe gobiernoe a haci nada pa stroba nan."

Toer hende ta mira awor com nan ta respeta dignidad, garantía, honor i persona di Papa. ¡Ki garantía i ki libertad!

Nan dici koe Papa no ta strobar

den gobiernoe di Iglesia, koe den promer siglonan Papanan a goberna Iglesia meimei di persecucion, den prision i den proscripcion.

¿Kiko esai ta nifica? Esai no ta proba sino forza dibino di Iglesia ma é no ta proba libertad di Papanan. Si gobiernoe di Iglesia no ta completamente strobar, sí, é ta haja muchoe dificultad, é ta depende di voluntad di esnan. koe tin poder pa pone mas dificultad ainda.

Ta imposible tambe pa Papa p'E conformé coe Su situacion di awendia. i como Su enemigoenan no ta larga nada atras p'e situacion-ai keda asina, Su Santidad ta obligar di renoba Su protestanan formalmente contra toer atake bieuw i nobo; E ta obligar di exigi garantia di Su persona, independencia di santoe derechonan di Iglesia i di Silja Apostólica.

Su Santidad ta caba bisando koe Su confianza ta riba Dios. ¡ Koe nos, Catolicanan, uni anto nos oracion fervientenan coe nos gran Papa Leon XIII i pidi Dios Todopoderoso scucha Su pidimentoe!

Combersion.

Liberalnan di Italia tabata ribaabao coe morto di Senjor Minghetti, koe a moeri dia 4 di December pasar. Minghetti tabata un di e promer hombernan di gobiernoe Italiano den persecucion di catolicismo. Dos dia promer di su morto el a ricibi un bisjita di Rey i Reina di Italia. Cardenal-Vicario, informar di su enfermedad, a manda un prelado bai avisa su familia koe e Cardenal-Vicario mes, koe a conoce Minghetti promer aja, tabata dispuesto pa bai doena e enfermo consuelonan di religion. E familia a nenga e prelado su ofrecementoe coe muchoe delicadeza, primintiendo sin embargo koe nan lo doené noticia, si Minghetti su estado di salur peora. Na mes tempoe e familia a telegrafiá na Canónigo Anzino, koe tabata na Mantua. Ora e Canónigo a jega na Roma, Minghetti tabata for di conocementoe. Despues di algun momentoe el a bini n'é mes, i ora Monsenjor Anzino a poentré si é ta pidi pordon pa su picarnan contra Dios i contra Iglesia, Minghetti a primi manoe di e obispoe i el a coeminza jora.

E no por a papia mas, ma Monsenjor Anzino a doené absolucion i Santa Extrema Uncion. Poco momentoe despues ansia di morto a coeminza i un mei ora mas laat Minghetti a entrega su spiritu.

Courantnan di Roma ta anuncia tambe, koe Senjor Guiseppi Petronie, un homber di edad i Gran Maestro di masoneria na Roma, a comberti i é ta biba awor den un combentoe na Terni.

Involuntariamente.

Maske cuantoe republicano Francesnan ta odia religion catolica, muchoe bé circunstancianan ta obliga nan haci homenage, maske nan no kier, na hende. koe ta profesa e religion-ai.— Ultimamente esai a sosode atrobe.— Coe anja nobo un Hermana di Caridad. Soeur Claudin Gélas, tabata condecorar coe medalja di Legion di Honor.—E religioso zeloso-ai a biba cuarenta anja na Siria, el a establece diferente school i hospital na Beyruth i el a dirigi cuater institucion di ensenjanza.

Un diferencia chikitoe.

Ta parce koe lo ke ta contra Catolicanan toer cos ta permitir, i courant liberalnan no tin ni un poco berguenza pa plama noticia falsoe di mas escandaloso, ora esai ta sirbi pa susja clero catolica. Como prueba di esai e sigiente noticia, koe algun dia pasar tabata circula den courant Alemannan, por sirbi:

" Limburg, a. d. Lahn, 11 Oct. Coe
" porta cerar un pastoor catolica di
" Lollar tabata condenar, den un reu-
" nion di Cámara di castigoe, pa seis
" luna di prision, pasobra el a falta
" coe moralidad."

Toer lo ke ta berde di e noticia-aí ta e hecho di condenacion, ma esai no a caí riba un pastoor catolica, sino riba un domi protestant, i no esun di Lollar, ma un di Dorlar. Den ningun di e dos lugarnan-aí no tin ni sikiera un pader catolica, menos anto lo tin un pastoor. Esai ta haci un diferencia chikitoe: ma esai nunca prensa anti-catolica no ta toema na cuenta, basta nan haja un ocasion pa calumnia padernan.

Revista del Mercado.

NEW-YORK, Enero 23, 1887.

Azúcar. — (Mercado firme).			
Cuba-Mascabado	4	@	4¼
idem Centrifugo	4¾	@	5¼
Pt- Rico	4	@	4½
Aloe (Quieto.)	3	@	3½
Brazilete.			
Delgado	20	@	25
Grueso	$ 25	@	30
Café. (Existencia 13,126 sacos. Mercado firme.)			
MARACAIBO.			
Trujillo	14	@	14½
Boconó	14	@	15¼
Mérida	14½	@	16
Cúcuta	14¾	@	15¼
Clases extra	15¾	@	16
SABANILLA. (Existencia 4,900 sacos. Mercado firme).			
Ordinario	14	@	14½
Regular	14½	@	15
Bueno	15	@	15½
Superior	15¼	@	16
Clases extras	16¼	@	17
LA GUAIRA, CARÁCAS Y Pt- CABELLO. (Existencia 2,200 sacos. Mercado firme).			
Trillado	13¾	@	15
Descerezado	15	@	17
CORO	13½	@	14¼
CIUDAD BOLIVAR	14½	@	16
Bálsamo Tolú	27	@	
Bálsamo Copaiba	28	@	30
Cueros de chivo. (Quieto.)			
Coro escojidos 1ª		@	31½
Coro escojidos 2ª		@	31½
Coro escojidos 3ª		@	31½
Maracaibo (Quieto.)		@ 128	9
Rio Hacha sin los pequeños		@	32½
La Guaira & Pt- Cabello	26	@	27
Cueros de venado. (Buena demanda.)			
Orinoco		@	25½
La Guaira		@	28
Ptº Cabello		@	25½
Cueros de Res. (Quieto)			
Dulces La Guaira		@	16
,, Pt- Cabello		@	17
Salados	12½	@	13
MARACAIBO. (quieto.)			
Dulces	16	@	
Salados	11½	@	
SABANILLA, dulce	15	@	
BOGOTÁ. sin escojer	17	@	18½
RIO HACHA, sin escojer	12½	@	
ORINOCO. sin escojer	15	@	
Pro. PLATA	4	@	14½
Caucho. (Mercado firme).			
Pará fino	76	@	77
,, ordinario	56	@	
Cacao. (Quieto).			
Maracaibo	20	@	22
Carácas	17½	@	18½
Dividivi de Curazao.	$ 70.00	@	75.00
Maracaibo	60.00	@	65.00
Hueso. (por 2,000 lbs.)		@	22
Lana. (Firme.)	10	@	11
Miel de Abeja.			
de Cuba, por Galon en depósito	37	@	39
de Stº Domingo. ,, ,,	35	@	36
Palo de Mora. (Sin demanda.)			
Maracaibo	15.00	@	
Sabanilla	17.00	@	
Zarrapia. (Existencia 290.000 lbs.)	$ 1.00		

CAMBIOS. ☞ El cambio en Paris sobre Lóndres está hoy á fr 25.37.

Sobre Lóndres	Letras Banqueras	á 3 d | v	$	@	4 88½
id.	,,	,, 60	,, ,,	@	4 84½
Sobre Paris,	,,	,, 3	,, fres	@	5 19¼
id.	,,	,, 60	,, ,,	@	5 21⅞
Sobre Hamburgo	,,	,, 3	,, M.	@	95¼
id	,,	,, 60	,, ,,	@	95

OPROEPING.

Notarissen MULDER EN JUKKENEKKE te *Amsterdam* roepen nogmaals namens Executeuren testamentair in den boedel van wijlen Mejufvrouw FRANCINA LUISA DIDIER gewoond hebbende te *Amsterdam* aan het Droogbak Nº. 10 en aldaar op den 14den Maart 1800 zes en tachtig overleden, op: den persoen van WILLEM SOUWER, geboren te Curaçao, zoon van THEODORUS SOUWER en M. E. BAUSAL, en bij vóór overlijden hen, die kunnen bewijzen van genoemde WILLEM SOUWER aftestammen, om zich onverwijld bij genoemde Notarissen aantemelden, ten einde kennis te nemen van eene testamentaire beschikking door wijlen genoemde Mejufvrouw DIDIER ten voordeele van hem WILLEM SOUWER en bij vóór overlijden, ten behoeve van die van hem afstammen gemaakt.

Amsterdam, December 1886.

Nadere inlichtingen zijn te bekomen ten kantoore van den ondergeteekende Heeren-Straat, Willemstad.

Curaçao 12 Januari 1887.

MR. EDUARD I. VAN LIER.

OPROEPING VAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

Allen, die iets te vorderen hebben van de boedels van wijlen de Heeren *Jacob Abraham Jesurun* en *Abraham Jacob Jesurun*, zoo mede van de firmas *J. A. Jesurun & Zoon* en *Jesurun & Co.* worden hierbij opgeroepen om binnen drie maanden hunne schuldvorderingen ten kantore van den ondergeteekende, Prinsenstraat Nº. 255 in te leveren, zoo veel mogelijk vergezeld van afschriften van de documenten welke die schuldvorderingen moeten staven.

Wordende zij die aan voormelde boedels of firmas, uit welken hoofde ook, het een of ander verschuldigd mochten zijn, hierbij aangemaand het verschuldigde te voldoen ten kantore van den Heer *J. J. Pietersz*, op de Groote Werf en wel vóór den 15den Maart dezes jaars.

Curaçao, zesten Januari 1887.

Namens de Benificiaire Erfgenamen van *A. J. Jesurun*.

De praktizijn.

A. M. CHUMACEIRO Az.

ATENCION!

Participo al público en general, que desde el Domingo 30 del presente, se encontrará como de costumbre en la "Panadería del Pueblo" buen pan, desde las cuatro de la tarde en adelante.

Curazao: Enero 26 de 1887.

El Encargado,

DAVID WAGENAAR.

VOORLOOPIGE AANKONDIGING.

De Beneficiaire Erfgenamen van wijlen den Heer *Abraham Jacob Jesurun* zullen op Woensdag den Elfden Mei dezes jaars openbaar doen opveilen en aan den meestbiedende toewijzen:

1º DE SCHEEPSTIMMERWERVEN of KLIPPEN, behoorende tot de boedels van wijlen de Heeren *J. A. Jesurun* en *Abraham J. Jesurun*, en bekend onder de namen van *"de Kleine Werf"*, *"de Groote Werf"*, *"de Werf de Wilde"* en *"de Werf Motten"*;

Elke werf wordt afzonderlijk opgeveild.

2º HET PERCEEL gelegen op Scharló en bekend onder den naam van *"Fleur de Marie"*;

3º. EEN STUK GRONDS gelegen op Scharló ten Noorden van de effecten No. 14 A enz.;

4º. DRIE HUIZEN in de Willemstad, waarvan twee ineengetrokken;

5º. EEN HUIS gelegen aan de Overzijde op den Berg, en genummerd 72 A;

6º HET TUINTJE *Hof en Berg* (alias *Vagevuur*) en

7º EEN STUK GRONDS, bekend onder den naam *Pipi* en gelegen in het tweede district.

☞ ***Nadere bijzonderheden van den verkoop zullen later worden openbaar gemaakt.***

Curaçao, 20 Januari 1887.

De Praktizijn.

A. M. CHUMACEIRO Az.

SPAAR- EN BELEENBANK DI CORSOUW.

Ta *intima koe sereridad* na eesnan koe debe na e Banki mencioná mas di tres loena di intrès riba hipoteek o obligacion, koe nan meesteer bin paga e intrèsnan ai deen teempoe di oen loena. Na caso koe nan no koempli koe e intimacion aki, lo toema paso pa pidi nan kapital i intres, si ta hipotheek nan ta debe, o lo skierbi borgenan pa eesnan aki paga kapital i intres, si ta obligacion nan ta debe.

Corsouw, dia 20 di Januari 1887.

Na nomber di Directiva.

di e banki mencioná,

President,

M. P. CURIEL.

Secretaris,

J. MÖLLER.

STADS-APOTHEEK.

E botica aki, mas bieuw di Isla i situá na Otrabanda, ta toer nobo drechar awor na estilo moderno; i habrí ya di nobo, docternan na particular i público na general, ta worde invitar pa bisjitele.

E tin un surtido completo di droga i remedinan di patent, di mihor i mas usá. Lo e ta manehar manera mihor casnan di su sorto na Extrangero i pa esai lo tin despachamentoe di remedi na toer ora di dia i te 9 ora di anochi.— Mas laat, solamente receptnan lo worde despachar — i es koe mesteer por bati na bentana di Apotheek.

Público lo worde sirbí coe muchoe atencion i cuidao, na mes ora lo no laga di haci ningun sorto di esfuerzo pa é keda satisfecho.

Na *pobernan* lo doena un rebaha di 50 *porciento* di balor di receptnan.

APOTHEKER,

FEDERICO JESURUN.

Corsouw, 22 Januari 1887.

IMPRENTA DE LA LIBRERIA